

DOMSTOLENS DOM

(Sjette Afdeling)

af 30. september 2004

i sag C-481/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Storhertugdømmet Luxembourg ⁽¹⁾

(Traktatbrud — direktiv 2001/12/EF og 2001/13/EF — Fællesskabets jernbaner — udvikling — retfærdige, ensartede og ikke-diskriminerende betingelser for adgang til infrastrukturen — licenser til jernbanevirksomheder — fælles ordning — manglende gennemførelse inden for den fastsatte frist)

(2004/C 284/11)

(Processprog: fransk)

I sag C-481/03, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 19. november 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: W. Wils) mod Storhertugdømmet Luxembourg (befuldmægtigede: S. Schreiner og M. Thill), har Domstolen (Sjette Afdeling), sammensat af afdelingsformanden J.-P. Puissechet, dommerne A. La Pergola og U. Lohmus (refererende dommer); generaladvokat: L.A. Geelhoed; justitssekretær: R. Grass, den 30. september 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Storhertugdømmet Luxembourg har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/12/EF af 26. februar 2001 om ændring af Rådets direktiv 91/440/EØF om udvikling af Fællesskabets jernbaner, og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/13/EF af 26. februar 2001 om ændring af Rådets direktiv 95/18/EF om udstedelse af licenser til jernbanevirksomheder, idet det ikke har sat de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme disse direktiver.

2) Storhertugdømmet Luxembourg betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 7 af 10.1.2004.

DOMSTOLENS DOM

(Fjerde Afdeling)

af 30. september 2004

i sag C-496/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Franske Republik ⁽¹⁾

(Traktatbrud — direktiv 2001/59/EF — manglende gennemførelse)

(2004/C 284/12)

(Processprog: fransk)

I sag C-496/03, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 24. november 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: C.-F. Durand og F. Simonetti) mod Den Franske Republik (befuldmægtigede: G. de Bergues og C. Mercier), har Domstolen (Fjerde Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J.N. Cunha Rodrigues, og dommerne N. Colneric og E. Juhász (refererende dommer); generaladvokat: F.G. Jacobs; justitssekretær: R. Grass, den 30. september 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. Den Franske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Kommissionens direktiv 2001/59/EF af 6. august 2001 om 28. tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 67/548/EØF om tilnærmelse af lovgivning om klassificering, emballering og etikettering af farlige stoffer, idet den ikke har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet.

2. Den Franske Republik betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 21 af 24.1.2004.

Appel iværksat den 17. august 2004 af Antonio Andolfi til prøvelse af kendelse afsagt den 27. maj 2004 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Fjerde Afdeling) i sag T-379/02, Antonio Andolfi mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-357/04 P)

(2004/C 284/13)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 17. august 2004 iværksat appel af Antonio Andolfi ved avvocato Salvatore Amato til prøvelse af kendelse afsagt den 27. maj 2004 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Fjerde Afdeling) i sag T-379/02, Antonio Andolfi mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber.